

## Clés dynamométriques électromécaniques couple et angle MANOSKOP®

### 714

Réf. n° **96500980**  
GTIN **4018754222865**  
Modèle **714/80**



### Désignation.

Clé dynamométrique couple et angle MANOSKOP® 714 80-800N·m 22 x 28 mm L. 1158mm

### Caractéristiques.

- 4 modes de mesure (couple, angle, couple avec surveillance de « l'angle », angle avec surveillance du « couple »)
- écran couleur OLED haute résolution et Leds de signalisation latéraux
- évaluation visuelle du serrage : led jaune (seuil de pré-avertissement atteint), Led vert (dans la plage cible), Led rouge (mesure hors tolérance)
- structure de menu librement configurable
- couvercle du compartiment à piles avec fermeture à baïonnette
- en option : batterie Li-ion n° 7195-2 et chargeur n° 7160
- 3 modes de fonctionnement : mode Click (déclenchement électromécanique breveté) - Mode Peak hold (mode d'affichage avec affichage de la valeur de crête) - Mode Track (mode d'affichage avec affichage de la valeur réelle)
- interface micro USB pour le transfert des données
- module Bluetooth Low Energy en option (5.2)
- système de changement des embouts par verrouillage de sécurité QuickRelease
- stockage de données jusqu'à 2 500 serrages, avec horodatage
- possibilité de pré-programmer jusqu'à 200 serrages en 25 séquences maximum
- paramétrage de différentes limites de tolérance en fonction du type d'assemblage
- évaluation acoustique et visuelle du serrage
- réglage rapide et précis via le clavier en mode direct
- possibilité de verrouiller le clavier par mot de passe afin d'éviter toute erreur
- signal sonore et visuel en cas de surcouple de la clé dynamométrique et du déclenchement forcé en serrage à droite
- rappel automatique de la prochaine date de calibration, configurable par l'utilisateur en fonction de la date et/ou du nombre de déclenchements
- calibration et ajustage entièrement automatiques avec le dispositif de calibration et d'ajustage perfectControl® réf. 7794-2 (couple) ou 7794-3 (couple et angle) pour réduire les facteurs d'influence des erreurs
- unités de mesure : N·m, ft·lb, en lb
- compensation automatique de la longueur d'attachement : possibilité d'entrer une longueur d'attachement personnalisée afin de garantir que la valeur cible requise est correctement atteinte avec une compensation pour l'extension du bras de levier.
- de nouveau opérationnelle immédiatement après le relâchement

- serrage à droite et à gauche – l'embout-cliquet doit être retourné pour le serrage à gauche en mode « déclenchement »
- signal de déclenchement visuel, sonore et tactile
- couple et angle visibles simultanément
- mesure indépendamment du point d'application de la force (pour les tailles 1, 2 et 4)
- manipulation sûre grâce à la poignée ergonomique bi-composants (résistant aux huiles, graisses, carburants, liquides de frein et Skydrol les plus courants)
- 3 certificats inclus (affichage/déclenchement selon le standard DIN EN ISO 6789-2:2017, angle selon la norme VDI/VDE 2648-2)
- en coffret robuste (tailles 40-100 dans en coffret métallique)
- conception déposée, brevetée
- fourni avec le logiciel SensoMaster 4, câble USB, 4 micro-piles AAA/LR03, 1,5 V
- **résolution de l'écran de 0,1° pour angle de rotation**
- **écart d'affichage de l'angle de rotation  $\pm 1^\circ$ ,  $\pm 1$  digit jusqu'à 100°, >100° au moins 1 %,  $\pm 1$  digit**
- **résolution d'affichage du couple  $\leq 60$  N·m : 0,01 N·m ; > 60 N·m : 0,1 N·m ; >400 N·m : 1 N·m**
- **écart d'affichage du couple  $\pm 2$  %,  $\pm 1$  digit**

## Avantages.

4 modes de mesure (couple, angle de rotation, couple avec dimension de contrôle angle de rotation, angle de rotation avec dimension de contrôle couple)

Évaluation visuelle du serrage.

Grâce à l'association du déclenchement électromécanique STAHLWILLE breveté, de l'affichage et de la confirmation acoustique, la clé garantit une signalisation optimale.

Electromécanique à affichage (avec mesure électronique) et déclenchement (avec le « clic » mécanique reconnu).

Traçabilité simple des mesures enregistrées sur PC via l'interface USB ou via un module Bluetooth Low Energy en option.

## Points forts du produit.



### Mesure du couple et de l'angle de rotation.

Nos clés dynamométriques couple et angle permettent de serrer les assemblages selon la méthode de serrage par couple, par angle de rotation, par couple à surveillance de « l'angle de rotation » et par angle de rotation à surveillance du « couple ». Grâce à cette diversité fonctionnelle, la clé convient aux méthodes de serrage les plus courantes.



### Déclenchement électromécanique.

Le MANOSKOP® 714 électromécanique breveté mesure électroniquement le couple appliqué. Une évaluation visuelle du serrage est indiquée par un écran et des leds latéraux. Contrairement à une clé dynamométrique purement électronique, le signal de déclenchement vers l'opérateur est assuré mécaniquement. Un à-coup nettement perceptible et un déclic nettement audible indiquent que la valeur cible est atteinte.



### Documentation complète.

Nos clés dynamométriques électromécaniques offrent la traçabilité numérique. Elles peuvent être configurées et programmées facilement à l'aide du logiciel SensoMaster. Cela signifie que toutes les données peuvent être lues, enregistrées et traitées sur l'ordinateur pour une meilleure surveillance et une optimisation des processus de travail. La mesure numérique permet également de spécifier le couple réel appliqué (valeur réelle) après le déclenchement, ainsi que la valeur de consigne.



### Convient également aux zones d'application difficiles.

Trois modes de fonctionnement : déclenchant, Peak (mode indicateur avec indication de valeurs de pointe) et Track (mode indicateur avec indication de la valeur du couple).



### Fiabilité accrue.



### Solution d'entrée de gamme parfaite.

Les clés dynamométriques électromécaniques de STAHLWILLE facilitent le passage des clés dynamométriques purement mécaniques vers des solutions permettant la traçabilité. Les opérateurs qui ne travaillaient auparavant qu'avec des clés mécaniques s'y habituent plus rapidement, car nos clés dynamométriques électromécaniques offrent un signal optimal avec un retour haptique, acoustique et visuel. Cela simplifie le passage à la technologie numérique.

## Technologies et caractéristiques de performance.



### Manche bi-composants

Notre manche bi-composants est antidérapant et de forme ergonomique. Il est résistant aux huiles, aux graisses, aux carburants, aux liquides de frein et au Skydrol. La flèche sur la manche indique le sens de l'opération.



### QuickRelease

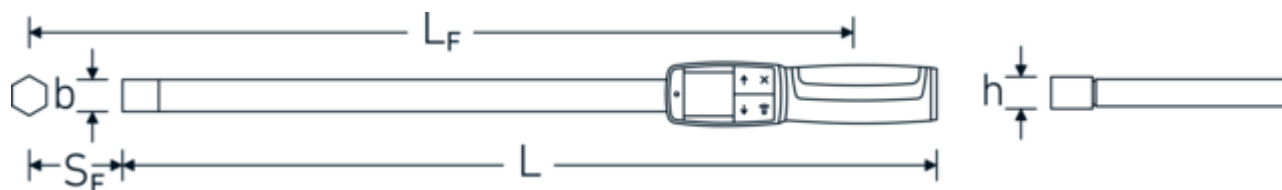
Le verrouillage sécurisé QuickRelease empêche la perte accidentelle des outils d'insert. Ils s'encliquettent en toute sécurité et ne se relâchent qu'en appuyant sur un bouton pour un changement d'outil rapide.



### Certificat de calibration usine (calibration ISO)

Nos outils dynamométriques, capteurs de mesure et dispositifs de contrôle sont livrés avec un certificat de calibration d'usine conformément à la norme DIN EN ISO 6789-2 et à la norme DKD-R 10-8 pour la traçabilité des dispositifs de mesure.

## Dessin technique.



## Attributs techniques.

|   |                           |
|---|---------------------------|
| Plage de mesure N·m                           | 80-800 N·m                |
| Plage de mesure ft·lb                         | 60-600 ft·lb              |
| Plage de mesure in·lb                         | 720-7200 in·lb            |
| Type de batterie                              | Micro (AAA) 1,5V          |
| Width mm (b)                                  | 30.6 mm                   |
| DIN   | DIN EN ISO<br>6789-2:2017 |
| Poids avec coffret                            | 10400 g                   |
| Dim.  | 80                        |
| Size square socket<br>[internal square drive] | 22 x 28 mm                |
| Hauteur mm (h)                                | 25,6 mm                   |
| Length mm (L)                                 | 1158 mm                   |
| Longueur fonctionnelle                        | 1158 mm                   |
| SF  | 55 mm                     |

## Données logistiques.

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Profondeur mm (IFS)    | 1530                |
| Largeur                | 130                 |
| Hauteur mm (IFS)       | 95                  |
| WEEE/ElektroG          | Großgeräte B2C      |
| Longueur (emballé, mm) | 1530                |
| Largeur (emballé, mm)  | 130                 |
| Height (packed, mm)    | 95                  |
| Volume (packed, dm3)   | 18.8955 dm3         |
| Réf. n°                | 96500980            |
| Poids (brut, kg)       | 10,400              |
| Poids PAP (kg)         | 0,650               |
| Poids PVC (kg)         | 0,000               |
| GTIN                   | 4018754222865       |
| Pays d'origine AWR     | GERMANY             |
| Région d'origine       | Nordrhein-Westfalen |
| Customs tariff no.     | 82041100            |
| Emballage              | 1                   |
| Poids                  | 4572 g              |

## Variantes.

| Réf. n°  | Model no. (ERP) | Désignation de l'article (Autom.)   | GTIN          |
|----------|-----------------|---|---------------|
| 96500901 | 714/ 1          | Clé dynamométrique couple et angle<br>MANOSKOP® 714 1-10N·m 9 x 12 mm L.<br>226mm | 4018754222780 |
| 96500902 | 714/ 2          | Clé dynamométrique couple et angle<br>MANOSKOP® 714 2-20N·m 9 x 12 mm L.<br>226mm | 4018754222797 |
| 96500904 | 714/ 4          | Clé dynamométrique couple et angle<br>MANOSKOP® 714 4-40N·m 9 x 12 mm L.<br>252mm | 4018754222803 |

|          |         |   |               |
|----------|---------|---|---------------|
| 96500906 | 714/ 6  | Clé dynamométrique couple et angle<br>MANOSKOP® 714 6-60N·m 9 x 12 mm L.<br>393mm       | 4018754222810 |
| 96500910 | 714/10  | Clé dynamométrique couple et angle<br>MANOSKOP® 714 10-100N·m 9 x 12<br>mm L. 466mm     | 4018754222827 |
| 96500920 | 714/20  | Clé dynamométrique couple et angle<br>MANOSKOP® 714 20-200N·m 14 x 18<br>mm L. 547mm    | 4018754222834 |
| 96500940 | 714/40  | Clé dynamométrique couple et angle<br>MANOSKOP® 714 40-400N·m 14 x 18<br>mm L. 687mm    | 4018754222841 |
| 96500965 | 714/65  | Clé dynamométrique couple et angle<br>MANOSKOP® 714 65-650N·m 22 x 28<br>mm L. 890mm    | 4018754222858 |
| 96500980 | 714/80  | Clé dynamométrique couple et angle<br>MANOSKOP® 714 80-800N·m 22 x 28<br>mm L. 1158mm   | 4018754222865 |
| 96500100 | 714/100 | Clé dynamométrique couple et angle<br>MANOSKOP® 714 100-1000N·m 22 x 28<br>mm L. 1343mm | 4018754222773 |

## Code GTIN.



## Accessoires.



96521161  
Jeu d'adaptateurs  
d'interface



52110061  
Adaptateur d'interface



52110220  
Module Bluetooth Low  
Energy 714

STAHLWILLE Eduard Wille GmbH & Co. KG

Lindenallee 27 · 42349 Wuppertal · Allemagne · Tél.: +49 202 4791-0 · Fax: +49 202 4791-200

info@stahlwille.de · www.stahlwille.com · Copyright par STAHLWILLE Eduard Wille GmbH & Co. KG, Wuppertal

Copyright by STAHLWILLE Eduard Wille GmbH & Co. KG, Wuppertal